

0114335678

ORIGINALE

REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO  
TRIBUNALE DI TORINO  
SEZIONE 4<sup>^</sup> CIVILE

SENTENZA	
N°	7266/08
Fasc. N°	20278/07
Cron. N°	4644
Rep. N°	14282

Il dott. MARCO CICCARELLI, in funzione di Giudice unico,  
ha pronunciato la seguente

## SENTENZA

nella causa iscritta al n° 20278 del R.G. dell'anno 2007 promossa da:

**Puggioni Luca Ermanno**, elettivamente domiciliato presso lo studio dell'Avv. Andrea Fenoglio, che lo rappresenta e difende giusta procura rilasciata a margine del ricorso

-ATTORE-

contro

**Passoni Rodolfo**, elettivamente domiciliato presso lo studio dell'Avv. Salvatore Nicola, che lo rappresenta e difende giusta procura rilasciata in calce alla copia notificata del ricorso

-CONVENUTO -

**Fondiarria SAI s.p.a.**, elettivamente domiciliata presso lo studio dell'Avv. Salvatore Nicola, che la rappresenta e difende giusta procura rilasciata in calce alla comparsa di risposta

-CONVENUTO-

in punto a

risarcimento danni da sinistro stradale.

Il Procuratore di **Puggioni Luca Ermanno** ha così concluso:

"... previa ammissione delle prove tutte dedotte in atti ... ivi compreso eventuale supplemento di CTU medico-legale ... Accertare e dichiarare che il sinistro per cui è causa si è verificato per fatto e colpa esclusivi del sig. Rodolfo Passoni ... Dichiarare tenuti e condannare il sig. Rodolfo Passoni ... e la Fondiarria SAI s.p.a. ... in solido e/o ciascuno per quanto di ragione, al risarcimento, per i titoli di cui in narrativa, di tutti i danni patiti e patienti dal sig. Luca Puggioni; danni che si indicano, allo stato, nella somma di € 356.161,16 ... o nella veriore somma accertando in corso di causa in esito all'esperenda istruttoria e/o in via

r-2 DIC 2008

0114335678

subordinata, secondo equità e salvo gravame. Il tutto oltre agli interessi legali e alla rivalutazione monetaria ... Con vittoria di spese ...”

Il Procuratore di Fondiaria SAI s.p.a. e di Passoni Rodolfo ha così concluso:

“In via preliminare: dichiarare, ai sensi dell’art. 414 nn. 3 e 4 c.p.c., la nullità della domanda e, conseguentemente, respingerla in punto danno esistenziale, alla vita di relazione e per interruzione del rapporto di lavoro, in quanto viziata da indeterminatezza insanabile.

Nel merito: ... limitare la condanna della convenuta Fondiaria SAI al risarcimento di quei soli ed unici danni causalmente ricollegabili al sinistro de quo, nella misura che verrà dimostrata in causa.

In ogni caso: con vittoria di spese ...”

#### IL GIUDICE

lette le conclusioni prese dai Procuratori delle parti,  
letti ed esaminati gli atti e documenti del giudizio, ha così deciso.

#### SVOLGIMENTO DEL PROCESSO

Con ricorso ex art. 3 l. 102/2006 depositato il 6.7.07 Puggioni Luca Ermanno conveniva in giudizio Passoni Rodolfo e Fondiaria SAI s.p.a. nella rispettiva qualità di proprietario e compagnia assicuratrice per la RCA del veicolo Ford Fiesta, targato AB 233 YE, ed esponeva che il giorno 1.9.02, mentre attraversava sulle strisce pedonali la via Pietro Cossa in Torino, era stato investito dall’auto del sig. Passoni, da lui stesso condotta, e aveva riportato gravi lesioni, di interesse ortopedico, odontoiatrico e psichiatrico, che avevano compromesso la propria validità fisica in misura superiore al 40%. Chiedeva pertanto la condanna dei convenuti al ristoro dei danni patrimoniali e non patrimoniali, in questi ultimi compresi il pregiudizio biologico, morale ed esistenziale.

Ritualmente costituiti Passoni Rodolfo e Fondiaria SAI s.p.a. riconoscevano le modalità del sinistro descritte dall’attore e contestavano le pretese avversarie unicamente in punto *quantum debeatur*. A questo proposito eccepivano la nullità della domanda per indeterminatezza degli elementi di fatto e di diritto posti a

0114335678

fondamento delle richieste del danno esistenziale, di quello da interruzione del rapporto di lavoro e di quello da perdita dell'integrità estetica. Richiamavano comunque l'onere avversario di fornire rigorosa prova dei danni lamentati.

All'esito del tentativo di conciliazione esperito nella prima udienza, Fondiaria SAI riconosceva al Puggioni ulteriore acconto di € 60.000, oltre a quelli già versati ante causa per complessivi € 10.600.

La causa veniva quindi istruita mediante prove testimoniali e CTU, affidata a un collegio di tre periti.

All'udienza del 25.11.08 l'assicuratore consegnava all'attore assegno di € 42.000, ed evidenziava come la somma complessivamente pagata dovesse considerarsi congrua rispetto alle lesioni subite dal Puggioni, come accertate dai CTU.

Dopo la discussione della causa e la precisazione delle conclusioni, il giudice, all'udienza del 27.11.08, decideva come da dispositivo di cui veniva data lettura.

### MOTIVI DELLA DECISIONE

1. Le modalità del sinistro non sono state contestate dai convenuti. L'obbligo di integrale risarcimento dei danni subiti dal Puggioni deriva quindi non soltanto dal mancato superamento (anche parziale) della presunzione di responsabilità di cui all'art. 2054 1° comma c.c.; ma anche dall'accertamento (non contestazione) di una concreta colpa in capo al Passoni, consistente nel non aver dato la precedenza a un pedone in fase di attraversamento sulle strisce pedonali. In questo senso anche la relazione di servizio della Polizia Municipale, da cui risulta che il Passoni è stato contravvenuto per violazione dell'art. 191 C.d.S.

2. L'eccezione di nullità del ricorso per indeterminatezza della domanda di risarcimento del danno esistenziale deve essere respinta. L'attore infatti ha indicato in termini sufficientemente dettagliati la tipologia e la consistenza dei danni che ritiene di aver subito. Con riferimento al c.d. danno esistenziale ha sostenuto che esso consisterebbe nella impossibilità o difficoltà "di continuare a svolgere le solite attività quotidiane cui era dedito (es. il piacere di praticare un'attività sportiva: ed il sig. Puggioni era un promettente atleta di karate, ...),

0114335678

*nonché di reintegrarsi nei rapporti sociali e di mantenerli ad un livello normale".*

Ulteriore profilo del dedotto danno (c.d. esistenziale) viene indicato nella interruzione del rapporto di lavoro in essere al momento del sinistro e nelle difficoltà a reperire nuova occupazione, anche a causa della perdita integrità estetica. L'attore ricorda poi – sempre trattando questa voce di danno – le *"forti difficoltà e gravi problemi a viaggiare in automobile"*, tali da non consentirgli di conseguire la patente di guida. Occorrerà certamente verificare se e in quale misura questi danni siano stati provati; ma il problema della prova del danno esistenziale (che i convenuti trattano nel capitolo intitolato alla nullità dell'avversaria domanda) è del tutto diverso da quello della determinatezza della domanda stessa. Il requisito previsto dall'art. 163 n. 3 c.p.c. (cui si fa esplicito o implicito riferimento quando si eccepisce la nullità della domanda introduttiva) è essenzialmente funzionale all'esplicazione del diritto di difesa, ed è soddisfatto quando dalla narrativa dell'atto di citazione (o del ricorso) si evinca con chiarezza il "bene della vita" che viene richiesto. Per potersi difendere da una pretesa di risarcimento del danno il convenuto ha necessità di sapere quali siano gli elementi costitutivi del pregiudizio e in che cosa esso consista; dovrà quindi poter conoscere, se si tratta di un danno biologico, quali lesioni l'attore sostiene di aver subito alla propria integrità fisio-psichica; se si tratta di un danno morale, che tipo di pregiudizio l'attore vanta e, soprattutto, se tale pregiudizio presenti componenti diverse e ulteriori rispetto allo stato di afflizione transeunte che normalmente consegue ad una lesione fisica (e che non ha quindi neppure bisogno di essere specificato). Conoscendo questi elementi il convenuto è posto in condizione di difendersi (potendo, p. es., contestare che quelle lesioni non si sono verificate o che non hanno prodotto conseguenze sul piano morale o esistenziale). Rispetto al diritto di difesa è invece irrilevante che l'attore specifichi la somma monetaria che domanda; e – a maggior ragione – che espliciti il procedimento mediante il quale è arrivato a indicare una certa somma. Deve dunque concludersi che la domanda di risarcimento proposta dal sig. Puggioni sia sufficientemente specifica, sotto tutti i profili di danno richiesti.

3. Prima di procedere alla concreta determinazione dei danni subiti dal sig. Puggioni, è necessario svolgere alcune considerazioni sui criteri di liquidazione del danno non patrimoniale che verranno adottati. Infatti la recente pronuncia

0114335678

della Cassazione a Sezioni Unite (11 novembre 2008 n. 26972) – cui le parti hanno fatto ampi riferimenti nel corso della discussione orale – impone una rivisitazione dei criteri di liquidazione del danno non patrimoniale abitualmente seguiti da questo giudice, in conformità agli orientamenti della sezione. Le “novità” non riguardano il danno biologico – con la precisazione che questo termine va inteso come sintesi descrittiva della lesione del diritto alla salute – relativamente al quale le Sezioni Unite hanno confermato l’inquadramento, ormai consolidato, nell’ambito della previsione dell’art. 2059 c.c., nonché la generalizzata tutela risarcitoria in virtù dell’esplicito riconoscimento normativo (a livello costituzionale e ordinario) del diritto alla salute. Le novità riguardano, invece, quegli altri pregiudizi non patrimoniali indicati – con analoghe sintesi descrittive – come danno morale, danno esistenziale, danno da perdita del rapporto parentale; pregiudizi il cui catalogo – come precisa la Corte – non costituisce numero chiuso. Quale premessa ai criteri liquidatori che verranno fra breve indicati, e con riferimento alle considerazioni svolte nella citata sentenza della Suprema Corte, vanno svolte le seguenti brevi osservazioni.

a) Il danno non patrimoniale, da intendersi nella sua più ampia accezione di danno determinato dalla lesione di interessi inerenti la persona non connotati da rilevanza economica, è sempre risarcibile qualora l’illecito si configuri come reato (anche solo astrattamente). Al di fuori di questa ipotesi, il diritto al risarcimento del danno non patrimoniale può derivare o da specifica previsione normativa, attraverso la quale possono essere ammessi al risarcimento anche interessi non aventi rango costituzionale di diritti inviolabili; ovvero dall’accertamento della lesione di un diritto inviolabile della persona, ossia di una ingiustizia “costituzionalmente qualificata”.

b) E’ stata da tempo superata l’affermazione secondo cui l’unico danno non patrimoniale risarcibile sarebbe quello “morale in senso stretto”, descritto tralaticciamente come lo stato di “patimento interiore” transeunte cagionato dall’illecito. Per un verso infatti, una tale sofferenza non è necessariamente transitoria, ma può protrarsi anche per lungo tempo, e merita ristoro nella sua interezza. Per altro verso, accanto ad essa può esistere una diversa sofferenza, derivante dalla necessità di adottare nella vita di tutti i giorni comportamenti diversi da quelli precedenti o dal “non poter più fare” quello che si faceva prima. Ha quindi poco senso distinguere un danno morale tradizionalmente inteso da un

0114335678

danno esistenziale consistente in questa seconda tipologia di pregiudizi. La esasperata "etichettatura" delle varie figure di danno, se può avere una sua utilità dal mero punto di vista descrittivo, non appare funzionale (ed anzi talvolta è controproducente) rispetto all'obiettivo di risarcire il danno alla persona nella sua interezza evitando indebite duplicazioni.

c) La sentenza n. 26972/2008 non giustifica in alcun modo letture "abolizioniste" del danno morale, pure prospettate da alcuni primi commentatori. Il passaggio da cui traggono spunto queste letture è quello (contenuto nel paragrafo relativo al danno non patrimoniale da inadempimento di obbligazioni), ove la Corte afferma: *"determina quindi duplicazione di risarcimento la congiunta attribuzione del danno biologico e del danno morale nei suindicati termini inteso, sovente liquidato in percentuale (da un terzo alla metà) del primo"*. Ma questo passaggio va letto in stretta correlazione con quello precedente, ove si chiarisce cosa debba intendersi per danno morale: *"deve tuttavia trattarsi di sofferenza soggettiva in sé considerata, non come componente di più complesso pregiudizio non patrimoniale. Ricorre il primo caso ove sia allegato il turbamento dell'animo, il dolore intimo sofferti ... senza lamentare degenerazioni patologiche della sofferenza. Ove siano state dedotte siffatte conseguenze [cioè quando la sofferenza "diventa malattia", n.d.a.], si rientra nell'area del danno biologico, del quale ogni sofferenza, fisica o psichica, per sua natura intrinseca costituisce componente"*. La Corte non fa che ribadire quanto affermato poco prima in termini generali: il risarcimento del danno alla persona deve essere integrale, nel senso che deve ristorare interamente il pregiudizio, ma non oltre. Dunque, il risarcimento del danno morale può costituire una duplicazione del già riconosciuto danno biologico; ma solo quando sia diretto a ristorare il medesimo tipo di pregiudizio (lesione del diritto alla salute). Al di fuori di questa ipotesi si rinvengono invece, nella predetta sentenza, chiari indici della risarcibilità del c.d. danno morale (o, più esattamente, del ristoro, nell'ambito della generale categoria del danno non patrimoniale, di quel tipo di pregiudizi sino ad oggi risarciti come danno morale): al paragrafo 2.10 si chiarisce che *"la formula <<danno morale>> non individua una autonoma sottocategoria di danno, ma descrive, tra i vari possibili pregiudizi non patrimoniali, un tipo di pregiudizio, costituito dalla sofferenza soggettiva cagionata dal reato in sé considerata. Sofferenza la cui intensità e durata non assumono rilevanza ai fini della esistenza del danno, ma*

0114335678

*solo della quantificazione del risarcimento*". Al paragrafo 3 la Corte, nel negare cittadinanza a una autonoma categoria di danno c.d. esistenziale, riconosce espressamente che le ragioni storiche sottese alla elaborazione dottrinale di una siffatta categoria non hanno più ragion d'essere oggi, perché i pregiudizi ad essa tradizionalmente ricondotti (non poter fare, dover fare diversamente, etc.) sono risarcibili nell'ambito del danno non patrimoniale (sempre che sussistano i presupposti del reato, ovvero del pregiudizio a diritti inviolabili della persona), senza necessità di dover creare ulteriori categorie.

d) E' vero, invece, che la sentenza delle Sezioni Unite impone oggi un diverso approccio alla liquidazione del danno non patrimoniale, che deve prendere in considerazione – si ripete, evitando duplicazioni di sorta – tutti gli aspetti della lesione. Qualora l'illecito costituisca reato, ogni pregiudizio non patrimoniale sarà risarcibile, purchè sussista il requisito dell'ingiustizia generica ex art. 2043 c.c.; dunque sia il patema d'animo transeunte, sia la sofferenza derivante dal "non poter più fare" dovranno essere presi in considerazione. In assenza di reato – e fuori dai casi determinati dalla legge – i pregiudizi "di tipo esistenziale" saranno risarcibili solo se conseguenti alla lesione di un diritto inviolabile della persona.

e) La Corte ha ribadito, infine, l'orientamento già espresso in numerose precedenti sentenze in tema di prova del danno: il danno non patrimoniale, anche quando sia determinato dalla lesione di diritti inviolabili della persona, costituisce danno conseguenza, che deve essere allegato e provato. Mentre per quanto riguarda il danno biologico il mezzo di prova cui si fa normalmente ricorso è l'accertamento medico legale (previsto dalla vigente normativa, ex art. 138 e 139 C.d.A.), pur se non come strumento esclusivo e necessario; per gli altri pregiudizi non patrimoniali potrà farsi ricorso alla prova documentale, testimoniale e presuntiva. Proprio quest'ultima – chiarisce la Corte – *"è destinata ad assumere particolare rilievo, e potrà costituire anche l'unica fonte per la formazione del convincimento del giudice, non trattandosi di mezzo di prova di rango inferiore agli altri"*; il danneggiato però avrà l'onere di *"allegare tutti gli elementi che, nella concreta fattispecie, siano idonei a fornire la serie concatenata di fatti noti che consentano di risalire al fatto ignoto"*.

\*

Si passa ora alla indicazione dei criteri di liquidazione che – sulla base dei principi sopra enunciati e, ovviamente, in difetto di criteri di liquidazione previsti

0114335678

dalla legge – verranno adottati da questo giudice; ritenendosi che una tale indicazione risponda a principi di uniformità delle decisioni e, dunque, di equità sostanziale; pur nella doverosa considerazione delle specificità di ogni singolo caso, che però – ove possibile – dovrebbero essere ricondotte a variabili di un sistema di risarcimento tendenzialmente uniforme.

**1. Danno biologico da invalidità permanente.** I danni permanenti all'integrità psicofisica della persona, da valutarsi con accertamento medico-legale, si ritengono ristorabili in base agli ordinari criteri di liquidazione elaborati dalla giurisprudenza di questa Sezione (c.d. tabelle del Tribunale di Torino) e annualmente aggiornati; criteri che – lo si ricorda – attribuiscono a ciascun punto di invalidità un valore che varia in modo proporzionale all'entità della lesione e inversamente proporzionale all'età della vittima. Va però sottolineato che si considerano rientranti nel danno biologico anche i c.d. riflessi oggettivi della lesione, anch'essi apprezzabili (soprattutto, ma non solo) mediante accertamento medico-legale, e consistenti nella incidenza su sport e attività fisiche, nella maggior usura al lavoro, ecc. Tali riflessi vengono valutati mediante riduzione o incremento del valore del singolo punto (come sopra determinato) sino a un massimo del 50%. Rimane dunque sostanzialmente invariato il sistema di liquidazione fino ad oggi adottato.

**2. Danno biologico da invalidità temporanea.** Anche questo danno continuerà ad essere liquidato sulla base dei valori indicati nelle tabelle dell'ufficio, con riferimento a ciascun giorno di invalidità (valore pari, per l'anno 2008, a € 44,77).

**3. Danno "da sofferenza".** Si tratta del pregiudizio (che per mera comodità espositiva si può continuare a chiamare "morale") consistente nel patimento interiore (temporaneo o no) causato dall'illecito: sia per il turbamento e per i disagi che esso ha in concreto comportato, sia per le privazioni cui ha costretto la vittima. A soli fini orientativi, e fatte salve le peculiarità di ogni caso concreto, è possibile distinguere tre tipologie di fattispecie, corrispondenti ciascuna a un diverso modo di manifestazione di questo danno, cui devono corrispondere differenti criteri di liquidazione.

**3.1** Rientrano in questo gruppo i casi in cui il patimento è normalmente momentaneo, strettamente legato a un certo evento di breve durata (p. es. un incidente stradale, lievi percosse, una rapina) e destinato ad attenuarsi e risolversi con rapidità: così la sofferenza e la preoccupazione di chi subisce



0114335678

lievi lesioni, che guariscono senza lasciare postumi o con postumi minimi. In questi casi la "sofferenza morale" è principalmente legata alla entità della lesione fisica e alla durata della malattia. Si giustifica quindi un criterio che ancori la liquidazione del danno in oggetto a quella del danno biologico, sia da invalidità permanente che da invalidità temporanea. Considerata però la temporaneità del "pregiudizio morale", si ritiene che la liquidazione debba essere contenuta entro il limite massimo di un terzo (1/3) del danno biologico.

3.2 Rientrano in questo gruppo i casi in cui la sofferenza è conseguenza di una lesione fisica o psichica di una certa gravità, ed è normalmente destinata a durare a lungo, spesso per tutta la vita del danneggiato. Si tratta della sofferenza che deriva dalla perdurante percezione della propria invalidità (non poter muovere un arto, non poter deambulare normalmente, ...); e della sofferenza derivante dal non poter compiere attività a cui prima si era dediti. Anche in questo caso, al pari di quello che precede, il "patimento morale" è il portato di una lesione fisica, pur essendo ontologicamente diverso da essa (e ciò giustifica il riconoscimento di questa voce di danno in aggiunta a quello biologico); anche qui, dunque, pare corretto un criterio di liquidazione ancorato al danno biologico. Va però considerato che, nella normalità dei casi, il primo dei pregiudizi sopra descritti (sofferenza derivante dalla perdurante percezione della lesione fisica) può ritenersi provato in via presuntiva, poiché è normale che dalla lesione alla integrità fisica derivi questo tipo di sofferenza; non così il secondo (sofferenza derivante dal non poter fare), che deve essere positivamente dimostrato dando la prova delle attività cui prima si era dediti e che sono oggi precluse. Si ritiene quindi che il danno in oggetto, ove sia limitato alla sofferenza morale derivante dalla lesione, possa essere liquidato in misura variabile da un quarto alla metà del danno biologico; qualora invece siano provati pregiudizi ulteriori (non poter svolgere specifiche attività cui il danneggiato era effettivamente e con una certa continuità dedito), indicativi di una più intensa "sofferenza da privazione", il danno vada liquidato in misura superiore, da un minimo di un terzo a un massimo corrispondente all'intero importo del danno biologico.

0114335678

3.3 Rientrano in questo gruppo i casi in cui il "patimento" da risarcire è completamente svincolato dal pregiudizio fisico, il quale può essere minimo o anche del tutto assente; si pensi al danno derivante da una diffamazione; ovvero quello derivante dall'essersi sottoposto a un lungo e penoso ciclo di cure mediche inutili (pur se non dannose). In dette ipotesi la liquidazione deve essere svincolata da quella del danno biologico (quand'anche esistente) e ancorata a criteri che non possono essere indicati in astratto, perché devono trovare riscontro nelle peculiarità della singola fattispecie.

4. In applicazione dei criteri sopra enunciati, i danni subiti da Puggioni Luca Ermanno vengono liquidati come segue.

A) DANNI NON PATRIMONIALI

1. **Danno biologico da invalidità permanente.** Per l'accertamento di questo danno è stato conferito mandato a un collegio di periti, dotato delle competenze per valutare i diversi aspetti delle lesioni allegate dall'attore. Scrivono i CTU che il sig. Puggioni riportò *"politrauma con trauma cranio-facciale con fratture multiple del massiccio frontale con emoseno bilaterale, frattura del condilo mandibolare sinistro e fratture a carico degli elementi dentari 11, 12, 21; frattura composta articolare dell'epifisi distale del polso destro; frattura diafisaria del femore destro con terzo frammento; frattura dell'emipiatto tibiale esterno del ginocchio destro"* (relazione dr. Massazza, p. 8). A distanza di circa 6 anni dal fatto il quadro clinico, ormai stabilizzato e non suscettibile di evoluzioni migliorative, è connotato da *"sindrome algodisfunzionale a carico dell'apparato masticatorio, modesta artralgia del polso destro, esiti algo disfunzionali all'arto inferiore destro"*. I CTU hanno escluso invece la presenza di un danno biologico psichico in nesso di causalità col sinistro. E questa esclusione – che costituisce l'unico punto controverso dell'elaborato peritale – si ritiene condivisibile. Il CTU dr. Angelsio, dopo una approfondita analisi del periziato, ha concluso che il trauma *"sembra non avere avuto significative ripercussioni sull'equilibrio"* dell'attore. E' certamente vero che l'esame del Puggioni ha messo in evidenza alcuni problemi psichici (disturbi dell'emotività e dell'affettività, difficoltà di relazione, lentezza ed incoerenza nell'eloquio); ma si tratta di patologie che, all'esito della documentazione esaminata dai periti, devono considerarsi

0114335678

preesistenti al fatto. Ed invero *“la storia personale del Puggioni è ricca di eventi significativi che evidenziano la presenza di traumi di natura affettiva nell'infanzia, la perdita degli abituali punti di riferimento, una vita trascorsa, dopo la precoce morte della madre avvenuta quando egli aveva solo dieci anni, parte con i nonni paterni, parte con il padre”*; ed ancora, il rifiuto verso la compagna del padre e il rapporto conflittuale con quest'ultimo (relazione Anglesio p. 23). E' altresì emerso che dopo l'incidente il Puggioni ha trovato capacità di reagire e nuove motivazioni che depongono, semmai, per un miglioramento della condizione psico-patologica preesistente: si è legato a una compagna, ha vissuto per circa due anni all'estero, dove ha anche lavorato presso un supermercato; attualmente si muove in modo autonomo; vive, insieme alla propria compagna, presso la nonna materna, ammalata di Alzheimer, che accudisce. In definitiva, non risulta che, in risposta allo stimolo costituito dall'incidente, il Puggioni abbia sviluppato o aggravato sintomi emotivi o comportamentali clinicamente significativi. Deve quindi escludersi l'esistenza di un danno psichico suscettibile di risarcimento. In accordo con le conclusioni dei CTU, la lesione alla integrità fisica va quantificata nella misura del 25%. Tenuto conto della entità dei postumi e dell'età del danneggiato all'epoca del sinistro (24 anni), si ritiene congruo attribuire a ciascun punto il valore di € 2.500 e di liquidare questa voce di danno in € 62.500. Vanno poi presi in considerazione, per una adeguata *“personalizzazione”* del risarcimento, i riflessi oggettivi e soggettivi del danno biologico, apprezzabili eminentemente tramite accertamento medico legale e consistenti – come detto sopra – nell'incidenza dei postumi su sport, attività fisiche in genere, attività lavorativa svolta dal danneggiato; l'apprezzamento di questi postumi comporta una diminuzione o un incremento ulteriore del danno biologico come sopra calcolato fino al 50%. Per una adeguata personalizzazione meritano di essere considerati, per un verso i riflessi estetici della lesione fisica: il Puggioni ha subito plurime fratture del massiccio facciale che – oltre alle disfunzioni masticatorie – hanno alterato significativamente il suo aspetto; per altro verso, i riflessi sulla capacità lavorativa; infatti *“le menomazioni riportate interessanti l'arto inferiore destro potranno comportare all'infortunato disagio e maggior affaticamento nello svolgimento di eventuali attività lavorative future che richiedano*

0114335678

*mantenimento protratto della stazione eretta, prolungata deambulazione, ripetuti movimenti di flesso-estensione sugli arti inferiori*" (CTU p. 11). Si ritiene pertanto congruo incrementare l'entità del risarcimento nella misura del 20%, con conseguente definitiva determinazione del danno biologico da invalidità permanente nella misura di € 75.000.

2. **Danno biologico da invalidità temporanea.** Questa voce di danno deve essere liquidata in base ai parametri adottati dalla giurisprudenza di questa Sezione (decorrenza maggio 2008) con riferimento a ciascun giorno di malattia; e dunque:

- per 30 giorni di invalidità totale (100%): € 1.343,10 (pari a € 44,77 al giorno);
- per 60 giorni di invalidità parziale al 75%: € 2.014,80 (pari a € 33,58 al giorno);
- per 90 giorni di invalidità parziale al 50%: € 2.016 (pari a € 22,40 al giorno);

per un totale di € 5.373,90.

3. **Danno "da sofferenza".** Richiamate le considerazioni generali svolte sopra, e con riferimento al caso di specie, si osserva anzitutto che l'illecito di cui il Puggioni è rimasto vittima integra gli estremi del reato di lesioni colpose. E tanto basta a fondare il ristoro di tutti i pregiudizi non patrimoniali diversi dalla lesione fisica in senso stretto. La fattispecie può inquadrarsi fra quelle sopra descritte al punto 3.2, caratterizzate dal fatto che la sofferenza è conseguenza di una lesione fisica o psichica di una certa gravità (in questo caso di gravità notevole); e, dopo un periodo più "acuto", coincidente con la durata della malattia temporanea, è normalmente destinata a durare per tutta la vita del danneggiato. Alla sofferenza derivante dalla percezione costante e rinnovata nel tempo della propria inabilità fisica (la cui esistenza può ritenersi dimostrata in via presuntiva) si accompagnano, nel caso di specie, ulteriori patimenti, che sono stati oggetto di specifica prova: la perdita delle gratificazioni lavorative; la perdita della possibilità di praticare lo sport del karate. Quanto alla prima, si richiama le deposizione del padre di Luca, Roberto Puggioni, il quale ha riferito delle soddisfazioni che il figlio aveva raggiunto nella attività lavorativa svolta presso l'agenzia Di Perna; e di come questa attività non sia potuta continuare dopo l'incidente a causa delle

0114335678

menomate condizioni fisiche dell'attore (che incidono sia sulla capacità di deambulare a lungo, sia sull' "impatto estetico" con la clientela dell'agenzia). Quanto alla seconda, si richiamano le dichiarazioni rilasciate dal Puggioni al CTU dr. Anglesio sulla pratica di numerosi sport, in particolare del karate, fin dalla giovane età; tali dichiarazioni esplicitate anche nell'atto introduttivo non sono state in alcun modo contestate dai convenuti. Per la liquidazione di questa voce di danno si ritiene di dover considerare anche la lunga durata della malattia temporanea (6 mesi) e la sofferenza per le cure odontoiatriche a cui il Puggioni si è sottoposto e dovrà assoggettarsi in futuro. Alla luce di tutti questi elementi si ritiene di dover liquidare questa voce di pregiudizio in 48.000 pari a circa 3/5 (con lieve arrotondamento per difetto) di quanto riconosciuto a titolo di danno biologico (da invalidità temporanea e permanente).

Il danno non patrimoniale deve pertanto essere liquidato nella complessiva misura di € 128.373,90, *calcolato in base alle ultime tabelle elaborate da questo ufficio e, dunque, con riferimento al maggio 2008*. Questa somma deve essere riportata ai valori dell'epoca del sinistro, al fine di determinare l'importo unitario dovuto a titolo di risarcimento dei danni (patrimoniali e non patrimoniali), sul quale calcolare poi la rivalutazione e gli interessi. Effettuata questa devalutazione (sulla base degli indici Istat / Costo della vita), la somma dovuta a titolo di danno non patrimoniale viene determinata, all'epoca del fatto, in € 113.259,83.

## B) DANNI PATRIMONIALI

1. **Spese mediche e di cura.** Le spese sostenute dall'attore per cure e terapie devono essere risarcite nella misura in cui sono state ritenute congrue e necessarie dal nominato CTU. La relazione peritale – che non è stata fatta oggetto, sul punto, di alcuna contestazione, e che risulta congruamente motivata – ha valutato necessarie in relazione alla accertata patologia le spese sostenute dall'attore e documentate nella misura di € 4.785. A tale importo va aggiunto il costo per le consulenze medico legali ante causa, trattandosi di atti medici necessari per la quantificazione dei danni psico-fisici e, dunque, per poter consapevolmente tutelare i propri diritti. Tali spese ammontano a €

0114335678

- 1.080. Le spese mediche da ammettere a risarcimento ammontano quindi a € 5.865.
2. **Spese per cure odontoiatriche.** Sono state determinate dal CTU dr. Roggero (nel pieno accordo con i CT di parte) in € 9.750, tenendo conto dei necessari rinnovi delle protesi.
3. **Lucro cessante da perdita del lavoro.** Nessuna documentazione è stata prodotta relativamente al rapporto di lavoro che il Puggioni sostiene fosse in essere al momento del sinistro, né relativamente ai redditi percepiti dall'attore. Certamente, per stessa ammissione dell'attore, si trattava di un lavoro non in regola e precario; attendibilmente fonte di gratificazioni, come ha riferito il teste Roberto Puggioni (prese in considerazione ai fini del ristoro del danno non patrimoniale), ma insuscettibile di fondare l'aspettativa a un reddito stabile e costante nel tempo. Appare poi francamente poco attendibile quanto riferito dal padre del Puggioni in merito alla retribuzione percepita (€ 1.800 mensili), che appare sproporzionata rispetto al tipo di mansioni svolte (volantinaggio e lavoro impiegatizio generico e non qualificato). Si ritiene dunque che la perdita del lavoro precario possa essere risarcita in via equitativa ipotizzando (più realisticamente) una retribuzione di circa 800-1000 euro mensili; e presumendo che il rapporto non regolare si sarebbe protratto, qualora non si fosse verificato il sinistro, per ulteriori 6-8 mesi. Va quindi riconosciuta, in via equitativa, la somma di € 6.000.

\*

Il danno patrimoniale deve pertanto essere liquidato nella complessiva misura di € 21.615, *determinato con riferimento all'epoca del sinistro.*

### C) RIVALUTAZIONE E INTERESSI

I danni (patrimoniali e non patrimoniali) suscettibili di risarcimento risultavano, pertanto, all'epoca del fatto, pari a complessivi € 134.874,83. Trattandosi di una forma di risarcimento per equivalente e in assenza di specifica prova sull'entità del pregiudizio sofferto dalla parte creditrice, si ritiene - conformemente alla costante giurisprudenza di legittimità - di liquidare il danno emergente in via equitativa attraverso la rivalutazione del capitale secondo gli indici Istat / Costo della vita (così da reintegrarne il valore iniziale, compensando la successiva perdita del potere d'acquisto della moneta) ed il lucro cessante,

0114335678

anch'esso in via equitativa, attraverso l'attribuzione degli interessi legali i quali, al fine di evitare l'ingiustificata locupletazione della parte creditrice, vengono calcolati sul capitale originario rivalutato anno per anno (si richiama l'ormai consolidata giurisprudenza inaugurata con sentenza Cass. 1712/95). Nell'effettuare questo calcolo, occorre ovviamente detrarre gli acconti versati da Fondiaria SAI:

€ 5.600      versati il 13.6.05  
€ 5.000      versati il 28.6.06  
€ 60.000     versati il 3.12.07  
€ 42.200     versati il 25.11.08

A questo riguardo si richiama l'orientamento della Suprema Corte, secondo cui *"La liquidazione del danno extracontrattuale, che dev'essere effettuata con riferimento alla data della sentenza, quando deve tener conto degli acconti versati anteriormente dal danneggiante o dal responsabile civile, dev'essere compiuta sottraendo questi importi in maniera che i termini del calcolo siano omogenei; ciò si può conseguire sottraendo gli acconti dal valore del danno al momento del versamento degli stessi acconti oppure rivalutando l'importo degli acconti alla data della liquidazione finale del danno."* (Cass. 10.3.99 n. 2074; v. anche 1.12.99 n. 13358). Si preferisce procedere, nel caso di specie, a sottrarre gli acconti all'importo del danno attualizzato alla data di versamento dell'acconto. In base a tali parametri le somme residue dovute a parte attrice risultano liquidabili, alla data della presente sentenza, in euro **62.619,54** di cui € 134.874,83 per capitale iniziale, € 17.826,01 per rivalutazione e € 22.718,70 per interessi.

5. Le spese del giudizio seguono la soccombenza e vanno poste interamente a carico dei convenuti; liquidazione come da dispositivo, effettuata sulla base dello scaglione tariffario previsto per la somma riconosciuta (al lordo degli acconti versati in corso di causa) e non per quella domandata. Non si ravvisano motivi per procedere a compensazione, neppure parziale, delle spese, ove si consideri che prima del giudizio l'assicuratore aveva corrisposto solo modestissimi acconti (€ 10.600); che un acconto più consistente è stato versato solo a seguito della istanza di provvisionale proposta dall'attore; e che, nonostante l'ulteriore acconto versato all'udienza di discussione i convenuti restano debitori di un consistente importo a titolo di capitale e accessori.

0114335678

Vanno poste in via definitiva a carico dei convenuti le spese della CTU collegiale, che si liquidano con separato provvedimento in pari data.

**P.Q.M.**

Il Tribunale di Torino, definitivamente pronunciando sulla domanda proposta da Puggioni Luca Ermanno nei confronti di Passoni Rodolfo e Fondiaria SAI s.p.a., con ricorso depositato il 6.7.07, ogni diversa istanza ed eccezione disattesa, così provvede:

dichiara tenuti e condanna Passoni Rodolfo e Fondiaria SAI s.p.a., in solido fra loro, al pagamento in favore di Puggioni Luca Ermanno di € 62.519,54 (già detratto gli acconti versati), oltre interessi legali dalla pronuncia al saldo;

dichiara tenuti e condanna i convenuti, in solido, all'integrale rimborso delle spese del giudizio in favore di Puggioni Luca Ermanno, liquidandole in € 8.060,94, di cui € 422,94 per spese vive, € 2.638 per competenze e € 5.000 per onorari, oltre spese generali, IVA e CPA come per legge;

pone in via definitiva le spese di CTU, liquidate come da separato provvedimento in pari data, a carico solidale dei convenuti.

Così deciso in Torino, il giorno 27.11.2008.

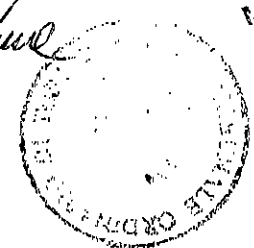
Il Giudice  
Marco Ciccarelli

Depositato in Cancelleria

Torino,

2 DIC. 2008

IL CANCELLIERE  
SILVIO MONTANA



MINISTRI CANCELLERIA DI CANCELLERIA  
in data 2 DIC. 2008

TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

REGISTRATO N. 26-3-08

AL N. 56 R2

ESATTI € 2387,00

FATO IL DIRETTORE